

АДВІЦІА РОМЖНЬСКЪ

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛІТЕРАЛЬ.

АВЕІЛЛЕ МОЛДАВЕ

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

ЕШІЙ.

Соціетатѣ Історію — Натурализъ пазчере адъче ла къноцинца публикъ къмъ къ пріймит пентръ Гавинет, мн скимѣ дѣ оаре каре обіектъръ дин царж, 8рмътоариле: 1 Де ла Франкфорт 55 фелівръ дѣ Квадръпедѣ ши пасеръ стржине а Европій, лнтрѣ каре май къ самъ съ деосзбене Орніторхинъс Падодокъс дѣ ла нода Оландія (лн а 5 парте а лвмій) добиток фоарте квріоз, смънжнід къ квадръпед (4 пичоаре) ши къ о рацъ. Насъ а-рафа дѣ ла Америка дѣ амѣзъ че есте 8н фелій дѣ 8рс а квріяла нэтрец сънт илмай фурнічиле. Щи Гракс Капензис дѣ ла Капул въннї Сперанце че есте 8н фелів дѣ Блеро. 2 Де ла Минхен саў пріймит 11 фелівръ дѣ квадръпедѣ ши дѣ пасеръ лнтрѣ карїй съ мн-съмнѣзъ Антилопа пигмеа, 8н фелів дѣ квріоарж, каре нв съ фаче илчн одатъ май маре дѣ 8н мел дѣ 3 съптоммнї.

3. Де ла Майнца 17 фелівръ лнтрѣ каре съ аблъз 8н тжнѣръ 8рс дин фелівъ чел май рналт ши чел май славатик ал Америчнї дѣ Нофд. О вълпе дѣ Виргинія (Америка) фоарте фръмос екземпле. Кжтева рабе фелівръ дѣ лнліечн ал Америчнї да Нофд а кврорда лнтрѣ лнтинсе сънт дѣ дож палме. Май мвлтє фелівръ дѣ пасеръ апатиче дѣ ла марѣ лнгіецатъ.

Соціетатѣ нздждуеще къ Длор Боеїй ши публикъл лн дебене ворвице дин ачѣста о прѣзъ къ а єй ржвнї лнтрѣ лвкрадре 8рмѣзъ споринда лнтрѣ аузѣцирѣ Кабинетулашъ.

JASSY.

La Société d'histoire naturelle de Moldavie se fait un plaisir d'annoncer au public qu'elle vient de recevoir pour le Cabinet en échange de quelques objets du pays:

1 De Francfort, 55 espèces de quadrupèdes et d'oiseaux étrangers à l'Europe, parmi lesquels se distinguent l'*Ornithorhynchus paradoxus*, de la Nouvelle Hollande, animal extrêmement curieux, tenant du quadrupède et du canard. *Nasua rafa* de l'Amérique méridionale, espèce d'ours qui ne se nourrit que de fourmis. Un *Irax capensis* du cap de Bonne Espérance, espèce de Blaireau.

2 De Munich 11 espèces de quadrupèdes et d'oiseaux parmi lesquels on remarque l'*Antilope pygmée* espèce de chevreuil ne parvenant jamais qu'à la hauteur d'un agneau de trois semaines.

3 De Mayence 17 pièces, parmi lesquelles sont un jeune ours de l'espèce la plus haute et la plus féroce de l'Amérique du nord. Un renard de Virginie, très bel exemplaire. Quelques espèces rares de chauve souris de l'Amérique du nord de 2 pieds d'envergure, plusieurs espèces d'oiseaux aquatiques de la mer glaciale.

La Société ose espérer que Messieurs les Boyards et le public en général verront dans cette acquisition une preuve que loin de se relâcher elle continue à travailler avec zèle à l'accroissement du Cabinet.

Кърієрът Ромънск дин 11 Генаріс публикъ
деските пънерът да кале фоарте спре а Коми-
тетът външни карантинелор по линия Дунавът, спре а
фери по Принципатът и е чвма каре 8рмътъ
по лакътева локътъ по чевланти парте а Дунавът,
каре саѣ архатътъ ми Сербия, саѣ ашахътъши а
Країова карантинътъ е 21 зиле пентрътъ вълзто-
рътъ че тракъ около дин Сербия.

НОВИТАДЕ ДИН АФАРЪ.

ТУРЧИА:

Де ла Константинополи фицинцътъ къ Али-
Риза-Ефенди, директорътъ фабрикътъ монете,
(тарапчана) афамидътъ ахминикъ ми 24 Ра-
мазан (20 Дек.) отъ града Сф: Софиј, къде а-
лакътъ къ Нафид Бейши Щирин Бей шахинъ
ми странъ, фахътъ ръгчюнеле дупътъ амътъ,
саѣ априориетъ де ел ун некъноскутъ, да ведере
чевшиторъ, ши лълъ тъчищигътъ ми пантече къ
ун мукъ къцитъ чевлакъ ми мънъ, фицътъ Али-
Риза-Ефенди писте пъцинъ аѣши мъритъ. Б-
чигашъл саѣ принцъ мъндатъ ши дин чевчетаре
саѣ дескоперитъ къ къ трой ани майнаинте съ
афасътъ ми слъжба 8чисътъ, апой дипъртатъ
фийнъ аѣши ми съръчъя каре лълъ мъдемнатъ
ла ачъстъ фърътъ делеце. Дин орекаре непо-
требите ворбе съ пърѣтъ къ аръти мънитътъ ла
минте. А дюза зи и саѣ тъетъ капълъ.

Хасиб Ефенди саѣ ръндътъ ми локъл мор-
тътъ. Директорътъ газетилор Отомане Есад
Ефенди, кариле дескърънъ съ триене сол ла
Персия, саѣ мънтъратъ ла а са фицъръчинаре.

Ди 8рмарѣтъ 8нор иержидътъ дин парть
расилор, а кърора аватере къ асприиме саѣ чев-
татъ, саѣ опрятъ ачесторъ а 8мела вълзътъ прин-
Константинополи.

Чвма ня саѣ фостъ мъпъцинатъничъ мъндре
Турчияничъ мъндре Франчъ, Еврѣйши Арменъ,
май алесъ 8рма ачъстъ болътъ ми харемърие
Министрилоръ Д. Порцъ, диндре карий Халъси Па-
ша аѣ пердътъ лънъ Соціе, маръ Бекикънъ
а лънъ фінъкъ. Да 20 Дек: дупътъ о фортънъ

*Le courrier Valaque, en date du 11 Janvier, publie différentes dispositions très sévères
du Comité des quarantaines de la ligne du Danube, pour préserver les Principautés du
fléau qui s'était manifesté sur quelques points
de la rive droite. A la suite des symptômes
de peste, apparus même en Serbie, il a été établi dans la petite Valachie une quarantaine
de 21 jours pour les personnes qui arrivent
de la Serbie.*

8рматътъ де ла амътъ зи, саѣ префъктъ тимпълъ
ми фригъ къ вънътъ де ла мътъ ноанте, линъ
съ къвине ациента кътъва зише спре а съ ви-
дътъ резултатъл доритъ.

Хасан Бей, фостъл капъдан Бей (адмирал)
кариле ла 1834 аѣ фъкътъ експедиціа де ла
Самос, саѣ фицълътъ де М. С. Сълтанълъ ла
рангъ де Ферик, адекъ Генералъ де Дивизіе.

АУСТРИА:

Офицерътъ търчецъ, че съ афлътъ ачъма ла
Виена, пентрътъ мъвъцътъ де щинца мили-
таръ, ши каре аѣ прѣмитъ мъвонре де ла М.
С. Сълтанълъ а прелънци петречеръ лоръ мън-
капитала Австриенъ, мъвъцътъ ачъма ла съюза
кавалеріенъ. Пе тоатъ лъна, командантълъ
милитаръ де ла Виена, фицинцътъ де мън-
тирие лоръ пе Амбасадоръ Отоман, ши жъ
тримете десенърие де фортификаціе ши ал-
теле. М. С. Сълтанълъ аѣ оръндъйтъ ла Виена аи съ
фаче о юниформътъ деслинъ де Фелдмаршалъ
Австриенъ, пе кариле ел мъншъ ва пърта, нъ-
май кътъ панталонътъ чий мъгъстъ съ воръ скимедъ
къ панталонътъ ларътъ късънъ къ аѣръ.

ФРАНЦІА:

Губернълъ Росіанъ, аѣ къмпъратъ ла Парис
прѣціосълъ Палатъ а Дъксесъ Динъ, спре а авѣ
Амбасада Росіенъ, ал ей статоринътъ лакънъцъ.

О гаџетъ зиче: Зній ростеск а лоръ пъччере
деспре піордеръ Францъзиоръ ми Африка, ми
време къндъ тоатъ нациите Европей съ фъпър-
тишеск де въкъріе нъмай ла бирънца Фран-
цъзиоръ ми ачътъ царъ сълватикъ. Рекънощи-

ја че ар траеви съ лиез тоате статурие Европиј кътка Франција пентръ стърпирѣ ачелѣнъ ѿв де Ѿоци, есте къ дрептате, адвокидъ съ минте де вървъриа ши пръзиле пирателор, пентръ каре Европа патимѣ. Йи винѣ ши пръда копиѣ, ѿфемей, дин църмърие Европей.

Кътка фамилій десеските а Франциен, Италійши а Испаниен, а петрекът віца лор ѿ атимириле ровиѣ чий май лифрикошате!

Іатъ Франција а ѿ кърмат ачеле иенорочирий, а ѿ ѿзит линицѣ комерциалън пе марк Метернъ, а ѿ мжитът ачѣ май мадре парте Статуриор Европиене де ѿн ръшинос тракът въ пазът ѹи Барбарескиор, а ѿ десфакът ѿвіа, ши а ѿ прегътит Ноудъ Афричій пентръ чивилизаціа ши кълативирѣ. Оадре нѣ есте о мадре фачерѣ де вине а драта Европей о царъ че съ литии де де ла Египет пан ла Гибралтаръ, спре а съ стръмъта пе ачѣ парте атът де мжноасъ а пъмжитълън, ѿнде съ афла одинеодре вестита Картиго, поподриле дин Европа, карійничъ нѣ май гъсек локъ цара лор. Германія май алес ар афла ѿ Африка ѿн лок лидеманиторија сиргънцій а ликраториор ей де пъмжит. Агрекълъра ши индустрия ар гъси лидествие мижлоаче спре а съ литии де, ши пастрадѣ де ла Алцир, ар статорничи пачѣ Европиј.

Крайъл а ѿ пріимит скрисоаре де ѿраде асъпра феричите мжитъирий а віецій Сале, де ла М. М. Л. Д. Ампиратъл Австриен, Крайъл де Прусіа, де ла Баваріа, Хановер, Сардиніа, ши Конфедерација Свицерій.

Мариле ливъцат Францез Д. Араго, а ѿ фъкът къносът Академій ѿинцелор, ли а ей де пе ѿрмъ сесіе, къ авесъ феричире а лъа принципіорија Принцълъ Метернъх, Фагъдъници де єстаре де ла М. С. Дукеса Маріа-Луїса, ли фаворъл ливъцатълъ Д. Молони, кариле съ афла ли сиргън пентръ принини политиче.

Ачеле май проаспете новитале де ла Париє

дин 8 Генаръ лицинцадъ къ Камера депутаціилор а ѿ пріимит къ 242 гласъръ фримпротица а 157 адреса ѿспънъзъторе а камерій асъпра къвжитълън Крайълъ ла дескидърѣ сесіилор. Камера съ фла фозрте лизвътатъ дин причина лицинцърій соците де ла Страсбург къ Цюдекторіа де аколо а ѿ декларат иенновацій пе пърташій комплотълън ѿратъ ла 18 (30) Октомврија фаворъл принцълън Луи-Бонапарте. Га з е т а трибуналъриор ѿнче, къ ли ѿ Генаръ съ фъкът ла Париј де ној арестъирий ши къ Меніе ар фи кемат пе Аве Грикъл капланъл (Ахъовник,) камерій панриор, Меніе съ арътат къ есте мъдълар ѿней соціетъцій дин 10 оаменъ алкътътие, а кърора адевърате ши фримръмътате нѣмъ акума съ дескоперит, ѿнѣ дин ачениа съ ѿнѣ арестъит.

Журналъл Деба дин 1, Ген: къпринде ѿрмътоариле: О депутаціе а камерій депутаціилор, лиисрчинатъ а фримфъцоша М. С. Крайълъ Адреса ѿспънъзъторе асъпра къвжитълън тронълън, а ѿ авът чинете а фи пріимитъ де Крайъл ѿръ ла 9 чѣс: сара. Д. Калмон В. Президент а ѿ четит адреса къ ѿрмътате къприндере.

Си!

Ди минътъл кънд М. В. бац фост феричит, фримрънъ къ ној, деспре лигемеере ашъзажъмжитълън постръ, де спорири ѿбличенъ лиавъцирий ши деспре немерирѣ ѿнителор ноастре сиргънцій пентръ бинеле Франциј, ѿн прихънит атентат а ѿ пъс ли пріимеждіе віца воастре атът де скъмпъ патрій. Ли асемене лигристътате ликънцъвъре, ачѣ лигъл а ноастре даторіе есте а рости индигнаціа (оцърирѣ) де каре не пътрунъд ачесте реле ликъръ, кареничъ към нѣ фримпъцинъзъ новила статорничіе а инимене воастре, прекъм ној ам възът, каре лиизъ ѿмпле инимеле ноастре де о адънка лигристаре, атънче кънд ној къцетъм къ въ афлацъ пъс ли пріимеждіе нѣман пентръ къ аци пъзит нежигнитъ а ноастре инститъціе.

(Бръзълъ Съплемент)

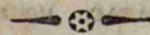
МАРЕ БРІТАНІА.

Ди північна морцилор че саў гасит пе цэрмла Англій архікат аколо дин Маре, саў афлат траўпіл танцілор лорд Велесле, непотыл джекі де Велингтон. Сз джерединціх кз ачел ненорочит танці, воя сз м'єргз ла Генваши кз кампінта фортвнз аў сферзмат васловіе кариле ёл сз афла.

Крэйса Англій, че пытнимисъ о дніделінгатз време, саў дысцыптошат.

Дміркітескіл а Росій Амбасадор Конте Понто дин Борго аў сосніт дні 5 Генарі ла Лондра.

Ла Гласгов (політіе дні Скоція кз 150.000 ажкіторій) саў дат ла 1 Генарі дні чинстіх фостылор Миністэрства Р: Піл. 8н оспаў стрзлочит ла джанкіїфаркі нёмирій сале де Директор Академіі. Де ши фригіл ера маре ши Грипа 8рма фоарте, тотчш дин тоате пэрциле саў адънат оаменій спре а 8ра пе ачест славит вэрват, кариле претындине саў прійміт кз виват. Сала, днітра лічка прэгатітз, квінідкі месе пентрэ 3435 персоане. Ла днімеркікаркі мобілілор саў днітраевінціл пісце 8000 коцій де матеріе, лястрій лямина кз 3000 ляминій. Скаўніл ляй Піл сз раздзела де о Стажкіх местешчніц, джесупра сз дрмфіціша конституція (Ашкізміністэр) Англій дніформа үней пираміде, каре де днівекіме сз пэркі одрече дзэрматз, ла тоаст (Джінінар) Д. Піл аў ростиц 8н кважніт енергікос ши плин де риторикз. Каре кважніт, кз політикз кзпрінціре ши ростирій де опозиціе дропотива миністэрій, саў джанкінат де маре аплаз (право). Де днісімінат есте кз ачел кважніт дніпредынз кз дескіркіе оспаўліш, каре аў фост сара ла 1 Генара Гласгов, дніпартат де ла Лондра 160 шкілій, саў публикат дні лічкіт капитал днімініх дні 3 Генарі.



ІСПАНІА.

О Газетз үніче: Ахінріл деспра днініркі інсулій Куба дні Америка, каре ар фаче Спі-

ніолій Гвеернілор Англій, сынх ла Мадрид кши ла Лондра. Ачкаста ар фи прецвіл аўтогравілор че дай Енглесій Крэсій Христінне. Асемініе дысцыпітіз негучіторіе, нё ва днітампінанич о фрмпіедекаре дні Миністэріе, Фінанда Менданіціал вандріт Англіей; тар Кортес (адънадркі ѿшкіскі) саў афлз днітра атміта де маре мірафе ши дысплаймінтаре, кз нё сз ва фрмпротыві ачестей недрепте мэсір.

Генераліл Еспартеро дні лок ка сз пье пе Ген: Алексі сз відекатз, пентрэ 8рмзіліе сале дніпратыва ляй Нарвец ла експедыція ляй Гомез, лаў дысъячинат кз команда де Алава, каре пас ла Мадрид фоарте саў дысплаймінтаре, дні 8рма ачестора Ген: Нарвец аў дат а садемісіоне.

О скрысоларе дела Баіона дин 31 Дек: днішніцах: Аиче нё сзвореюще де алта де кэт де гатириле каре 8рмбіх Христіні ши Карлісті пентрэ о новз ўзтадіе. Сарсфілд кз 10.000 солдаці аре сз се дынантіх пінвале Бастан, 8000 де Карлісті стаў дніпратыва ачестей експедыціі, дні времі вінд Генералій Нарвец ши Ріверо кз 15.000 бор лові лінііле де Арланан каре санд кз маре месцешкі днітраіте де кэтрэ Карлісті. Дніранто аре а сз лові де кэтрэ Еспартеро кз 24.000 оаменій, каре бор еши де ла Білбо. вінд tot одатз Ген: Еванс кз Енглесій ши кз а лор флотз бор сз факз 8н атак десупра Ірлан, кариле кз грэй ба пыткі ста дніпратыва 8нор асеміне пытерій. Кз тоате ачесте позіцііле Карлістілор санд тоате фоарте гард де фіре, тар цара де tot дыспітіз де челе але віецчырій, днікіт Христіній бор аўт а ляпта кз ачесте дож марн грэйтаци.

Сз джерединціх кз Гвеернаторія де Сан-Іаго, ла Куба, кариле дніпратыва воій Гвеернілор де аколо, аў прокламат Конституція де 1812, сз афлз дні револіе, ши кз спре а спріжни а са лякіркіе аў дніпрат 500 негрій (робі карій лякіркіе ла Бал ши 3ахар) дин каре 8рмбіх 8н крыйн разбоі четацінск.

(Брмбіх Сплемент.)

СЪПЛЕМЕНТ

ЛА №: 9 А АЛБИНЕЙ РОМЪНЕШІЙ 31 ГЕНАРІ 1837.

(Лицієрѣ адресій Камерій Депутацілор).

Ни ръмжне дѣ а лнпліни о алтѣ даторіе каре tot одатѣ есте ши мжгже: о мжгже: тристѣ ши грѣ, прекъм съ къбине лн асемене минѣте, та есте дѣ а рости лн нѣмелѣ Францій ши лн флац Европій, къмкъ династія (фамілія Домнітоаре) статорничитѣ прин революція лвн Іюли (1830) есте маї пресвѣтѣ орѣ че неленішіре, ши къ лнтемеетѣ фіннд прин а ноастре цѣръмжнитѣ ши прин а ле Волстре, разъматѣ пе драгостѣ үней націй лумноасе, та есте атжт дѣ неклинитѣ прекъм ши попълара.

М. В. нѣдлждуций къ пачѣ Европій саѣ статорничитѣ пе лнделънгатѣ епохъ; ної къ вѣкѣріе сѫнtem пѣрташї үней асемене ашептѣрѣ, ши Франція съ поатѣ лзѣда къ прин а ей статорничіе ши лнцелепчіе аѣ пѣтѣт лнтемеа пачѣ лумлій. Ачѣстѣ лице, Сир, ничѣ одиноеаре маї тѣлт нѣ съ ва сиғурпци дѣкътѣ кънд съ ва лнтеміа пе пажа дритѣрілор сфинците прин трактатѣрѣ, ши лнтрѣ ачестѣ дритѣрѣ, Франція ничѣ одатѣ нѣ ва липси а нѣмѣра лн рангъл лнтѣй ачелѣ вѣкѣ а націоналітадіей полоне.

А ноастре релаций дипломатиче деплін лнтрѣците къ Статурие үните але Америчій, ни фак а крѣде къ лн віториме нѣ съ ва маї нашѣ ничѣ о днжбинаре лнтрѣ ачестѣ доѣзъ націй.

О трактобаре днжбинаре аѣ фогт тѣлѣрѣт, фогт а ст҃ника дѣ tot, вѣкѣ алсанціе, каре үнеше пе Франція катрѣ Свицера, лзмърій мѣлцъмитобаре, каре ам пріймит, аѣ статорничитѣ бѣна армоніе, лнтрѣ амлндоож цзрѣ а кърора вечингтате, асъмънарѣ интересѣрілор ши съвенирѣріе үнїй лнделънгате пріетеній рекомен-

дѣск о дѣ о потривѣ лнкредере.

Лмпрѣвнѣ къ М. В. тиггум разъкоюл че-тѣцънек кариле лнтристѣх пе Іспанія. Фран-циѧ саѣ мжхнит дѣ гредиле лнгъмплзрѣ кариле аѣ изѣвкнит ла Лизавона ши ла Мадрида, лнсъ нѣдлждуше къ прин лнцелепчінѣ ши енергія поподарилор Пенинсулѣй, Монархія Конституціоналъ ба пѣрта үнрънцѣ асѣпра примежділор че үмѣлѣ а о лмпресѣра. Ної дорим дин инимѣ спориѣ интересѣрілор Кржесій Іза-белла II, ши сѫнtem деплін лнкрединцац къ ачѣ адвѣрратѣ үнїре а М. В. къ Країл M. Британій, ши а Волстрѣ статорничіе дѣ а лм-плини трактатѣл Квадръплѣй Алсанце, вор мжнѣти пе Іспанія дѣ ненорочиріле үней Кон-тра-революцій. Гѣвернѹл Вострѣ саѣ пѣтѣнѣ дѣ интересѣріле ши сентементиле Францій, а-тѣнчѣ кънд аѣ ферито дѣ жартва ши дѣ не-превзѣтѣ лнгъмплзрѣ, че ар фи пѣтѣт үрмѣ дин о аместекаре лнаматѣ лн причиниле дин лзѣнтрѣ а Іспаній. Даѣ Франція пѣрѣре съ ва сиғури дѣ а съ респектви а ей чинстѣ ши а ей сиғуранціе, ши оставшїн ей, кънд саркема ла арме, претѣтндинене съв стема стѣгърілор ноастре чесор лзѣдате, ар вѣрса үн сѫнцие, каре нѣ съ къбине а и съ чеरе дѣкът ла о неапърратѣ небое.

Ної не лнтристѣл лмпрѣвнѣ къ М. В. дѣ пѣрдѣрѣ че ам чѣркат лн Африка. Невонїй дѣ а съ лгпта къ стихіи, солдацій ношрій аѣ лмфъцошат үн къраж кариле ничѣ към нѣ есте маї юс дѣкът къражъл етѣлілор, ши пре каре Франція нѣмай пѣцин прѣцѣше. Ал Вострѣ фіѣ межин аѣ үрмат пилдѣй чеї новиле а кърономълѣн тронълѣн, ши ної лл феричим къ лн лстѣ скъртѣ, даѣ останитоаре кампаніе, саѣ лмпъртѣшит дѣ примеждіи солдацілор.

Анделетничиндъвъз де а сигуриси армейор ноастре лнтимѣ че и съ кѣвнѣ, ши де а статорничи а ле ноастре посесій, Гвернѣа М. В. ба черчета ши кѣвнителе ненорочирилор неашептате, де каре ной нѣм лнтранстат.

Ди о маде политіе саѣ вѣжът нѣвѣннинд о меркарѣ де револтъ атѣт де неминтиосъ, кѫт ши нелѣчѣвѣтъ, ши ачѣстѣ непутерникъ че-
карѣ, аѣ дрѣтат къ нимикъ нѣ поате вѣтъ
крединца бравій ноастре армій ши дѣхъл че-
линишит а лквиторилор.

Съ нѣдѣждѣим, Сир, къ че-карѣ де атѣт
лнтреприндерѣ зѣдарниче, ба съ кѣрме съ-
мѣціа патимилор. Лнантире тимпълъй, Ваѣ лн-
гдѣйт де а Въ повацъи дѣпъ а Воастрѣ нимъ,
спре а лнтребинца ачѣ май фрѣмоасъ приви-
легіе а тронълъй, адекъ де а ерта пе нищѣ оа-
менѣ карїй, осмѣдицѣй де леуе, аѣ кѣносѣт а
съ пѣтере. Ди ачѣст кип ац щѣт а лмбина
маріниміа къ ачѣ статорничіе, каре пистрѣхъ
лѣцівирилор протегѣвітоаре а лор сѣмнѣтъ лн-
тречиме.

Ной ни вом лнделетничи къ сиргинци,
Сир, де лецивириле че ни съ вор пропоне,
ши лнтрѣ каре юнилѣ атѣрнѣ де августа
Воастрѣ фамиліе.

Старѣ чѣ феречитѣ а Финанцилор ноастре
съ адѣверѣхъ прин присосъл венитѣрилор. О-
ре каре трекътоаре нелнделенаре а капиталѣ-
рилор нѣмѣрѣтоаре, аѣ лнтарѣст панъ астѣз
плинірѣ дофинцилор ноастре, каре саѣ фост ростит
ди ачѣ де пе үрмъ а ноастрѣ сесіе а привиѣ
даторій пѣбличе. Ной мѣлцимим М. В. де
лнкрединцилоре че нѣц дат кѣмкъ ачѣ дофин-
ци съ ба пани лндалѣ че ни вор фабориси
лмпрѣціврілоре.

Кѫтева локврѣ пѣтимеск одекаре липсъ пе
карѣ М. В. бац грѣвит де а лнтулпина. Ной
кредем къ асемене ненорочирѣ сѣнѣ нѣмай
трекътоаре, ши къ лн Франціа, претѣтндене
лнделенарѣ лквиторилор ба фи лн аналогіа
Феричирѣ пѣбличе.

Де даторіе сокотим а дрѣт нелнделенарѣ

нїдѣстрїй лкврѣй пѣмжитълъй, дар ни пла-
а нѣдѣждѣи къ сиргинца Гвернѣлъй ба съ а-
дѣкъ јиile май вѣне.

М. В. не лнделнац ка съ лнавѣцим ши съ
чинстим пе Франціа прин лкврѣй ши мон-
ументърѣ, карїй съ лнрѣтѣраскъ лн вітори-
деспре лнантириле щинцилор ши а феричирѣ
націонале, лкврѣ саѣ ши лнчепѣтъ, ши при-
инчоласъ исправѣ слѣ кацингат, прекъм сѣнѣ
друмѣриле де ной фжкъте ла апѣсъл, дѣхъл ин-
ститѣціилор ноастре аѣ стрѣбѣтъ аколо къ ко-
мерцъл ши нїдѣагріа. Къ лндре аминте вом
мерчата пропунериле че ни съ вор фаче асѣпра-
ачестіи матерій лнсамнѣтоаре; ши ни вом фе-
ричи вѣжънд къ прин революціа лѣй Юань то-
те фачериле де вине челе морале а слово-
зеній, съ үнеск къ тоате фолосириле а үней мате-
ріале феричирѣ.

Оаре дече, Сир, лнтрѣстътоаре кѣуетърѣ аѣ съ
тѣлѣврѣ асемнѣ нѣдѣждѣй де норочирѣ, лкврѣ
аминте ла прїмеждїи, каре а амѣл ачеста, ди
десе рїндулъй аѣ аменинцат а Воастрѣ віацъ?
къ тоате ачесте, привинд къ линицире стаѣ
соціетѣцій, кѫнд ведем пе Франціа феритъ де
нож революцій, атѣта де лнцѣлѣпчіе ла на-
ціе, атѣта виѣтѣтѣ нивиаѣ пе трон, ши ал-
тѣре къ Вой, спре а фаче трайникъ а Воастрѣ
драгосте катрѣ патріе, о фамиліе, а кѣріа дн-
настіе, прин дофинцилоре національ, саѣ фжкът де
акъм недеспѣрцигъ де соарта ноастрѣ, атѣн-
че Сир, ной нѣ пѣтем сокоти къ фапта чѣ рѣ
ба пѣтѣ виѣти атѣте темеїврѣ де сигуранціе,
ши съ лмпіедене пе Франціа де а пѣтѣ кацин-
га ачел май лнналт вине, каре съ поате хар-
зи де Проніа үнѣй попор, адекъ: вѣна рїндулъ-
ль ши слово-зенія съб үн Гвернѣ націонал.

Распѣнѣсл М. С: саѣ прїмит къ виѣт Кра-
їл.